

# ALL SOULS PARISH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



## PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor  
Rev. William Paul O'Dell  
Mr. Vincent Riener, School Principal  
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education  
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

## EQUIPO PASTORAL

## TELEPHONE

**Parish Office/Oficina Parroquial:**  
Parish School/Escuela Parroquial:  
Religious Education Program/Catecismo:  
Cafeteria:  
Parish Fax:

## TELEFONO:

**650-871-8944**  
650-583-3562  
650-873-5356  
650-583-2475  
650-871-5806

**MASSES**  
Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,  
6:30pm en Español.  
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am  
12:00 Mediodía en Español  
5:15pm  
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

## MISAS:

## SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN

Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm  
And on prior appointment with any of our parish priests.

## BAPTISM

## BAUTISMO

We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 9am to 4:30pm.

**DEVOTIONS:** Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

## BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT

1st Tuesday after 5:15pm Mass

**HOLY HOUR:** 1st Friday after 5:15pm Mass

## MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

## MARRIAGE

## MATRIMONIO

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

## QUINCEAÑERAS

Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

**Catholic Cemetery:** Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

**All Souls Parish Web site:** [www.Allsoulschurchssf.org](http://www.Allsoulschurchssf.org)

FROM THE DESK OF THE PASTOR:

The Gospel tells us that the wise men came searching for Christ. When they found Him, they worshipped Him, they opened their treasures and offered Him gifts of Gold, frankincense and myrrh. Then, having worshipped him, 'they returned to their own country by another route.' Many have pondered on how this mystical encounter with the Divine child could have changed the course and direction of their lives.....



Magi from the east arrived

The human face of a tender loving God in Jesus must have transformed them... Prior to this encounter, the Magi needed the guiding light of a star to show them the way to Bethlehem; now the light of Christ itself that shone so bright that it illuminated their own hearts and minds. It was now their turn to go about spreading the good news of God's transforming love for them and for all nations in the world.

The first Reading today reminds us that all nations are invited to hear the Good News, to come to know God, to love Him, to adore Him, to serve Him and sing His praises.

Since then millions of people have followed in these bold footsteps of the Magi and come to Christ. We come today to Christ to worship Him and offer Him our gifts.... We come with different attitudes, values and goals. It is impossible to encounter Christ without it affecting the way we live. His star shines for all, even for you and for me. His light is 'the true light which enlightens all peoples'.



**EASTERN STAR**

*Fair eastern star, that art ordain'd to run  
Before the sages, to the rising Sun,  
Here cease thy course, and wonder that the cloud  
Of this poor stable can thy Maker shroud.*

—Sir John Beaumont

**SPONSORS' MEETINGS**

The Young men and women of our Parish of the Confirmation Class 2012 and First Holy Communion Class of 2012, may have by now requested some of you to be their sponsors for the upcoming reception of the sacraments.

Sponsors are chosen to be companions along the way of Faith. As a companion, a sponsor affirms the awareness and insights of this Sacrament and Catholic way of living. The Confirmands, First Holy Communicants, their parents and Sponsors are expected to attend these meetings which will take place in the Parish Hall at 7pm.

**Jan. 9, 2012, Monday: Confirmands and Sponsors' Meeting**

**Jan.11, 2012, Wednesday: First Holy Communicants and Sponsors Meeting.**

**SECOND COLLECTION OF JANUARY 21st & 22nd**

The second collection to be taken on Jan. 21st & 22nd will be for St. Patrick's Seminary and **NOT** Church in Latin America as indicated for those of you who receive our weekly donation envelopes.

**FIXING GOD'S HOUSE**

NOW it is our Time to:

**Celebrate the Past and Embrace the Future**

Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation.

The 'on-going Campaign for "FIXING GOD'S HOUSE" on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. Our next project is "Fixing the windows" of the Parish Office/Rectory Building.

Upcoming projects: For a complete list, please visit the parish website: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship).

As of today, we have received a total of \$ 381,686.17. As per the last financial report we spent \$ 302,148.07.



**ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL 2011**

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. Our share of the cost this year is \$ 55,800.00.

As of date we have received \$ 44,246.73 in cash, checks & credit cards, \$ 2,410.00 in the form of pledges amounting to a total of \$ 46,656.73 which is 83.61% of our goal. The Balance we owe is \$ 9,143.27.

We thank all who have generously contributed in the past and urge you, to please join in our efforts to help reach our goal this year. **Thank You!!!**

**GODPARENTS – GODCHILDREN**

Today we celebrate the Solemnity of the Epiphany of the Lord, Sunday, January 8th. **The Feast of the Baptism of Our Lord, will be celebrated tomorrow, Monday, January 9th.**

We shall remember our own personal journey which began on the day we were baptized. Our parents under the direction of the Holy Spirit, carefully chose Godparents for us.

These Godparents promised to God and his Church to guide and inspire us in the ways of faith and morals. They sponsored us to enter into the life of the Church. We are indeed grateful to them. Please consider joining us in the celebration of this unique relationship between godparents and their godchildren either at the 8am or the 5:15pm Masses.

We invite you to contact your godchild and/or godparent and pray for them, reflecting on the wonders that God has brought about through this mentoring example of living our Christ's calling to holiness.

This is My Beloved Son



**PARISH UPDATE — DECEMBER 2011**

**Baptisms:** With great pride and joy we welcome the following children who were Baptized in the month of December 2011: Daniela Veronica Esquivias, Shelby Baez and Yave Isaac Ambriz Delgado. Please keep all these newly baptized, their parents and God parents in your prayers.

**Funerals:** We inform you about the sad demise of the following parishioners whose funerals were celebrated in our Parish Church: Leona Brusa Coen. May the Lord grant her eternal rest and comfort to her family who mourn her loss. We keep her in our prayers.

## Reflexiones del Párroco:

El evangelio nos dice que los Reyes Magos vinieron buscando a Cristo. Cuando lo encontraron, lo adoraron, le abrieron sus tesoros y le ofrecieron regalos de oro, incienso y mirra. Entonces, al verlo adorado, 'se regresaron a su propio país por otro camino.'



Unos sabios llegaron de oriente

Muchos han ponderado sobre cómo este encuentro místico con el Divino niño pudo haber cambiado el curso y la dirección de su vidas .....

La cara humana tierna y amorosa de un Dios en Jesús debe haberlos transformado ... Antes de este encuentro, los Reyes Magos necesitaron de la luz de una estrella para guiarlos y mostrarles el camino a Belén; ahora la misma luz de Cristo brilló tan brillante que iluminó sus propios corazones y mentes. Era ahora su turno para ir propagando la buena nueva del amor transformante de Dios por ellos y por todas las Naciones del mundo.

La primera lectura de hoy nos recuerda que todas las Naciones están invitadas a escuchar la Buena Nueva, para llegar a conocer a Dios, para amarlo, adorarlo, para servirle y cantar Sus alabanzas.

Desde entonces, millones de personas han seguido estos pasos audaces de los Reyes Magos y a venido a Cristo. Hoy venimos a Cristo para adorarlo y ofrecerle nuestros regalos .... Venimos con actitudes, valores y objetivos diferentes. Es imposible encontrarnos con Cristo sin que afecte la forma en que vivimos. Su estrella brilla para todos, incluso para usted y para mí. Su luz es 'la luz verdadera que ilumina a todos los pueblos'.

### **JUNTA PARA LOS PADRINOS**

Los jóvenes de nuestra Parroquia en la clase de Confirmación del 2012 y clase de Primera Comunión del 2012, ya deben de haber solicitado a algunos de ustedes que los apadrinen para la próxima recepción de los Sacramentos. Padrinos son elegidos para ser compañeros por el camino de la Fe. Como compañero, un padrino afirma la conciencia y la perspicacia de este Sacramento y manera de vivir Católica.

Los Confirmandi, Clase 2012 de Primera Comunión, sus padres y Padrinos son esperados atender estas juntas en el Salón Parroquial a las 7pm.

**9 de Enero del 2012, Lunes: Junta para Confirmandi y Padrinos.**

**11 de Enero del 2012, Miércoles: Junta para la Clase 2012 de Primera Comunión y Padrinos.**

### **LA SEGUNDA COLECTA DEL 21 Y 22 DE ENERO**

La segunda colecta por tomarse el 21/22 de Enero será para El Seminario de San Patricio y **NO** la Iglesia de América Latina, como se ha indicado para aquellos de ustedes que reciben nuestros sobres de donación dominical.

### **ARREGLANDO LA CASA DE DIOS**

AHORA es nuestro Tiempo para:

**Celebrar el Pasado y Abrazar el Futuro**

Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasárselo (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.

La 'Campana para Arreglar la Casa de Dios' continúa en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. Nuestro próximo proyecto es "Arreglar las ventanas" del edificio de la Oficina Parroquial/Rectoría.

Próximos proyectos: Para una lista completa, por favor visite el sitio web: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship).

Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 381,686.17. Según el último informe financiero hemos gastado \$ 302,148.07.



### **APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO 2011**

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es \$ 55,800.00.

Hasta la fecha hemos recibido \$ 44,246.73 en efectivo cheques, y tarjetas de crédito, y \$ 2,410.00 en la forma de promesas que ascienden a un total de \$ 46,656.73 que es el 83.61% de nuestra meta. Todavía faltan \$ 9,143.27.

Le damos las gracias a todos aquellos quienes generosamente contribuyeron en el pasado y les urgimos que por favor se unan a nuestros esfuerzos para ayudar lograr nuestra meta este año. **Gracias!!!**

### **PADRINOS Y AHIJADOS**

Hoy celebramos la Solemnidad de la Epifanía del Señor, Domingo, 8 de Enero.

**La Solemnidad del Bautismo del Señor se celebrará mañana, Lunes, 9 de Enero.** Recordamos nuestra jornada personal que comenzó el día de nuestro Bautizo. Nuestros padres bajo la dirección del Espíritu Santo, cuidadosamente escogieron Padrinos para nosotros. Estos Padrinos le prometieron a Dios y su Iglesia a guiarnos e inspirarnos en fe y moralidad. Nos patrocinaron para entrar en la vida de la Iglesia. Estamos muy agradecidos con ellos. Por favor considere reunirse con nosotros en la celebración de esta relación entre padrinos y ahijados en las misas del día 9 a las 8am o 5:15pm. Lo invitamos a comunicarse con su ahijado o sus padrinos y oren por ellos, reflexionando en las maravillas que Dios a traído a través de este ejemplo de vivir nuestro llamado Cristiano a santidad.

### **PASTORAL FAMILIAR**

#### **La Familia: Cimiento de la Humanidad**

Un grupo de apoyo para los matrimonios con nuevo método, nuevo ardor y nueva expresión les invita para reflexionar:

con el amor, la fe y la Unidad en la familia  
perseverancia en la fe para descubrir nuestra espiritualidad,  
vivir el amor para descubrir nuestro servicio y  
buscar la unidad a través de nuestro dialogo y comunicación.

**La próxima reunión se llevara acabo: el 20 de Enero (Viernes) en el laboratorio de las ciencias a las 7pm.**

Para mayor información, llame el Matrimonio Cuauhtemoc Y Sonia Alvarado: 650—588—1970

# Mass Schedule

<b>SAT</b> <b>01/07</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	Paul Huang †Raquel Arboleda †Emilio Aparicio y Pedro Aparicio
<b>SUN</b> <b>01/08</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Dec. Mem. of the Burke and Gardner Family †Virginia Solares The Intentions of the Parish †Ramiro Ramirez †Isabela Valerie Dominguez
<b>MON</b> <b>01/09</b>	8:00 am 5:15 pm	†Amby Galli †Maximina and Juan Cantero
<b>TUE</b> <b>01/10</b>	8:00 am 5:15 pm	†Betty Ho †William and Margarita Bagaman
<b>WED</b> <b>01/11</b>	8:00 am 5:15 pm	†Betty Ho †Paul Huang
<b>THU</b> <b>01/12</b>	8:00 am 5:15 pm	†William and Margarita Bagaman †Paul Huang
<b>FRI</b> <b>01/13</b>	8:00 am 5:15 pm	†Betty Ho †Trinidad Frias
<b>SAT</b> <b>01/14</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Martin Cedeño †George Perez †Adela Guzmán
<b>SUN</b> <b>01/15</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Ram Chandar †Rosalina and Aquilino Sanchez & Brothers The Intentions of the Parish †Juventino, Ismael, Martin & Ramona González Rex Lao (Birthday)



© J. S. Palach Co., Inc.

## *The Epiphany of the Lord* *January 8, 2012*

*All kings shall pay him homage,  
all nations shall serve him.*

— *Psalms 72:11*

### Next Week at a Glance: January 08-15, 2012

<b>SUN</b> <b>01/08</b>	10:00 am 10:15 am 11:45 am	RICA Sunday Pre-School in English Escuelita Dominical	Parish Office Kinder Room Kinder Room
<b>MON</b> <b>01/09</b>	4:00 pm 7:00 pm	Religious Ed-First Communion Confirmands 2012 & Sponsors Mtg.	School Parish Hall
<b>TUE</b> <b>01/10</b>	7:00 pm	Choir Practice-English	Church
<b>WED</b> <b>01/11</b>	7:00 pm 7:00 pm	MDC-Grupo de Oración First Holy Communicants of 2012 and Sponsors Meeting	Church Parish Hall
<b>THU</b> <b>01/12</b>	7:00 pm 7:00 pm	RCIA MDC: Clase de Crecimiento	Parish Office Parish Hall
<b>FRI</b> <b>01/13</b>	5:00 pm 7:00 pm	Bingo Youth Group	Parish Hall Cafeteria
<b>SAT</b> <b>01/14</b>	9:00 am 4:00 pm	Religious Ed-First Communion Confessions/Confesiones	School Church
<b>SUN</b> <b>01/15</b>	10:00 am 10:15 am 11:45 am	RICA Sunday Pre-School in English Escuelita Dominical	Parish Office Kinder Room Kinder Room

**WEEKEND COLLECTIONS: Dec.31– Jan. 01,'12**

Sunday Collection: \$ 6,312.75  
 Solemnity of Mary, Jan, 01,'12: \$ 1,043.00  
 AAA of 2011: \$ 1,908.95



We give the best we have to the Lord. Please do not forget our weekly offering to the Parish. Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, & various parish ministries, possible. Thank you for your support.

*Thank you for your faithful stewardship!*

**PRAYER CORNER**

Let us pray for our parishioners who are sick, that Jesus may heal them, be their source of strength and comfort and that they may recover soon.



**Lucy Ordoña, Dora Michno, Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Ruth Bretz, Anne Giranis, Elizabeth Whelan, Heather Galiotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, Juliana Peña, John Susa, Jaime Martinez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Sol Santos, Donna Aagaard, Mercedes Cordero, Fernando Antonio Cordero, Josefina Baldocchi, and Vilma Merlos.**

**Welcome to All Souls Parish**

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an **official** member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_  
 Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone Number: \_\_\_\_\_

**Bienvenidos a la Parroquia All Souls**

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avísenos si esta dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente esta visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: \_\_\_\_\_  
 Dirección: (Calle) \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_  
 Código Postal \_\_\_\_\_ Número Telefónico: \_\_\_\_\_